



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 September 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок вторая сессия

9–27 сентября 2019 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Австралия, Азербайджан*, Албания*, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия*, Болгария, Бразилия, Венгрия, Гаити*, Гондурас*, Греция*, Грузия*, Испания, Италия, Канада*, Кипр*, Колумбия*, Люксембург*, Мексика, Нидерланды*, Парагвай*, Португалия*, Республика Молдова*, Румыния*, Северная Македония*, Сербия*, Таиланд*, Тунис, Турция*, Украина, Уругвай, Фиджи, Хорватия, Черногория* и Чили: проект резолюции

42/... Содействие международному сотрудничеству в поддержку национальных механизмов осуществления, представления докладов и последующей деятельности

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 48/141 от 20 декабря 1993 года, 60/251 от 15 марта 2006 года и 65/281 от 17 июня 2011 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 от 18 июня 2007 года, 16/21 от 25 марта 2011 года, 30/25 от 2 октября 2015 года и 36/29 от 29 сентября 2017 года,

вновь подтверждая свою приверженность Венской декларации и Программе действий, принятым Всемирной конференцией по правам человека 25 июня 1993 года,

напоминая, что поощрение и защита прав человека и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года являются взаимосвязанными и взаимоусиливающими процессами,

признавая, что укрепление международного сотрудничества в области прав человека имеет принципиальное значение для полного достижения целей Организации Объединенных Наций, включая эффективное поощрение и защиту всех прав человека,

подтверждая, что техническое сотрудничество, осуществляемое в консультации с соответствующим государством и с его согласия, включая сотрудничество в целях укрепления последующей деятельности и эффективного выполнения своих международных обязательств и обещаний в области прав человека, должно содействовать инклюзивному процессу, в котором участвуют и в который вовлечены все национальные заинтересованные стороны, включая правительственные учреждения, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, на всех этапах,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



признавая необходимость продолжать сотрудничество на основе разнообразного опыта и передовой практики в области сотрудничества Юг–Юг, трехстороннего сотрудничества и сотрудничества Север–Юг и продолжать изучать существующие возможности в плане взаимодополняемости и синергии между ними с целью укрепления международного сотрудничества в области прав человека, в частности укрепления национальных механизмов осуществления, представления докладов и последующей деятельности,

признавая также важную, полезную и взаимоукрепляющую роль и вклад всех правозащитных механизмов, относящихся к международным и региональным правозащитным системам, в поощрение и защиту прав человека и основных свобод,

признавая далее конструктивную роль и вклад всех ветвей государственной власти, а также национальных правозащитных учреждений, гражданского общества, научных кругов и других соответствующих заинтересованных сторон в укрепление национальных механизмов осуществления, представления докладов и последующей деятельности и поощряя их дальнейшее участие в этих механизмах и вклад в их работу,

принимая во внимание, что государствам следует интегрировать свои обязательства и обещания по международному праву прав человека в свое внутреннее законодательство и государственную политику для обеспечения того, чтобы действия государств на национальном уровне были эффективно направлены на поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод, с тем чтобы способствовать предупреждению нарушений прав человека,

1. *приветствует* техническую помощь и укрепление потенциала, обеспечиваемые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Программой развития Организации Объединенных Наций через координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и национальные и региональные представительства Организации Объединенных Наций в консультации с соответствующим государством и с его согласия, в частности с целью оказания поддержки в создании или укреплении национальных механизмов осуществления, представления докладов и последующей деятельности;

2. *призывает* государства создавать или укреплять национальные механизмы осуществления, представления докладов и последующей деятельности для дальнейшего соблюдения обязательств или обещаний в области прав человека и обмениваться передовой практикой и опытом в их использовании для разработки государственной политики на основе правозащитного подхода;

3. *просит* Управление Верховного комиссара организовать пять региональных консультаций для обмена опытом и передовой практикой в области создания и развития национальных механизмов осуществления, представления докладов и последующей деятельности и их воздействия на эффективное выполнение обязательств и обещаний в области прав человека в консультации со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

4. *просит также* Управление Верховного комиссара подготовить доклад, содержащий выводы и рекомендации региональных совещаний, с целью определения форм сотрудничества между Советом по правам человека и национальными механизмами осуществления, представления докладов и последующей деятельности и представить этот доклад Совету на его сорок седьмой сессии;

5. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса.